

WorkCentre® 6400 Installation Guide

- English
- Français Guide d'installation
- Italiano Guida all'installazione
- Deutsch Installationsanleitung
- Español Guía de instalación
- Português Guia de instalação
- Nederlands Installatiehandleiding
- Svenska Installationshandbok
- Dansk Installationsvejledning
- Русский Руководство по установке
- Türkçe Kurulum Kılavuzu
- Ελληνικά Οδηγός εγκατάστασης

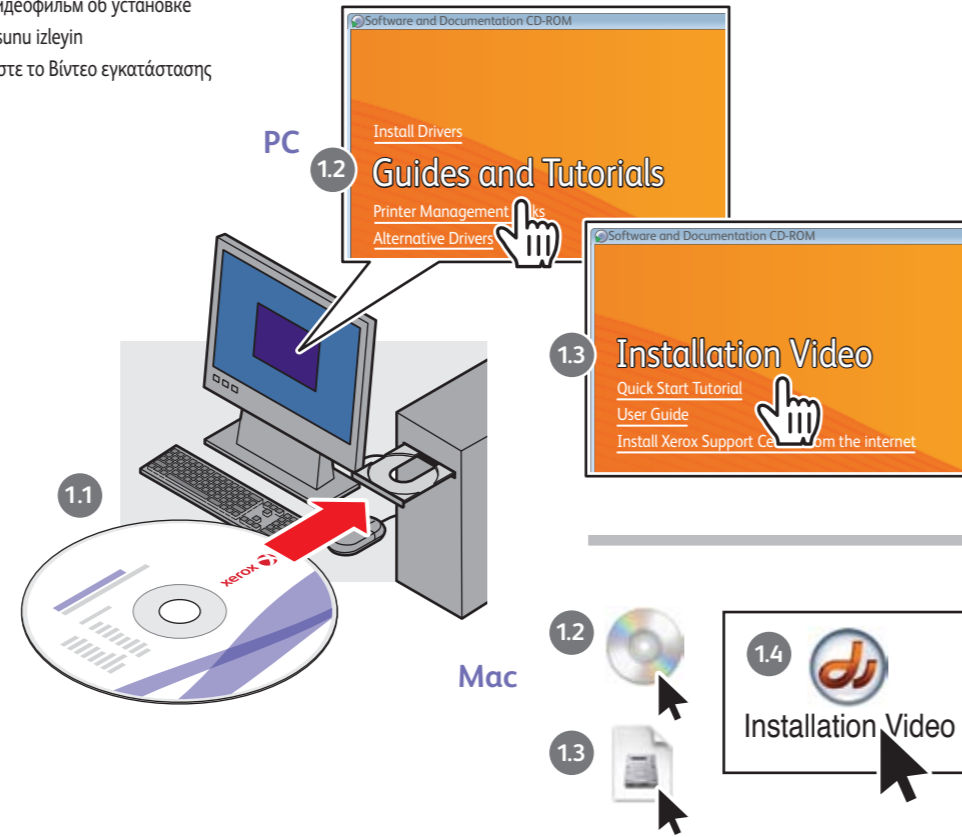


001 1900 00 Rev A
Copyright © 2009 Xerox Corporation. All rights reserved.

1 Save setup time... watch the installation video

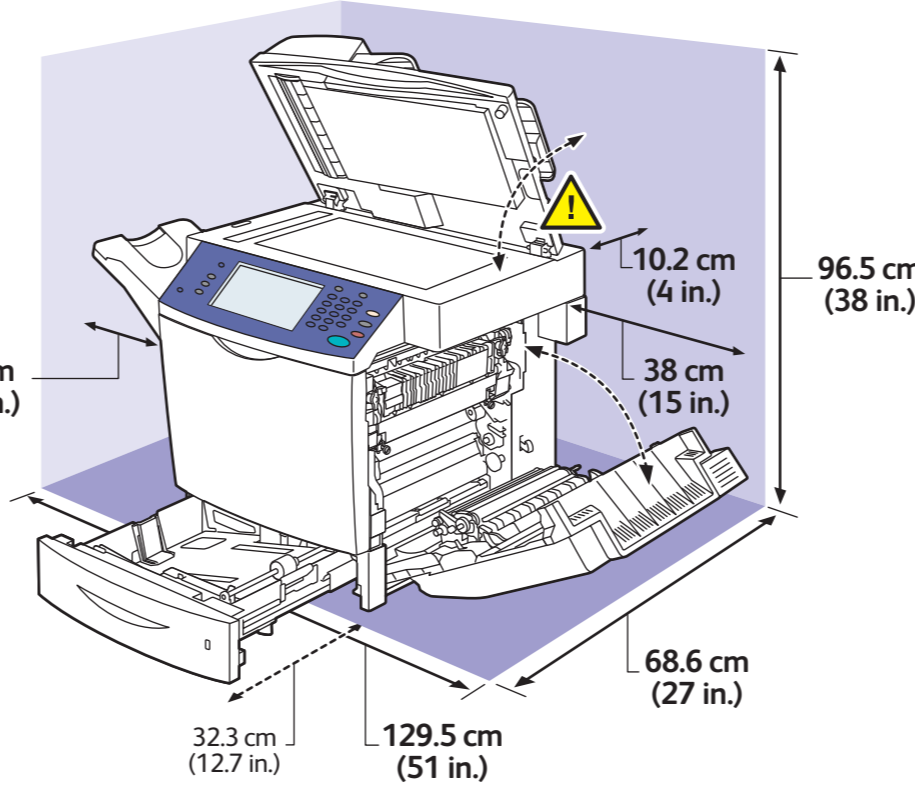
- Regardez la vidéo d'installation
- Guardare il video di installazione
- Installationsvideo ansehen
- Veja el video de instalación
- Assista ao vídeo de instalação
- Bekijk de installatievideo
- Titta på installationsvideon
- Se installationsvideon
- Посмотрите видеоролик об установке
- Kurulum videosunu izleyin
- Παρακολουθήστε το βίντεο εγκατάστασης

www.xerox.com/office/WC6400support



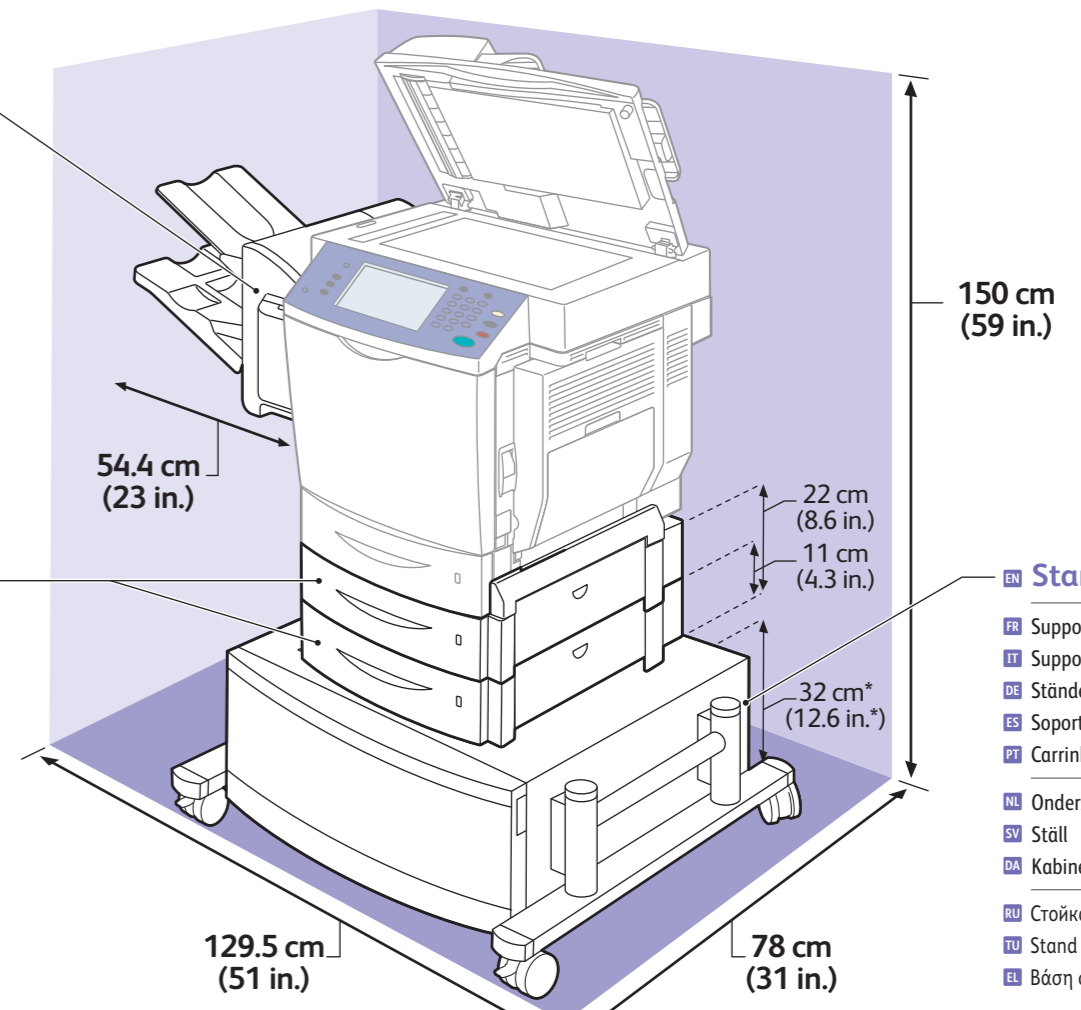
2 Choose Location

- Choisissez l'emplacement
- Scegliere l'ubicazione
- Aufstellungsart auswählen
- Selecciona la ubicación
- Escolha o Local
- Bepaal waar u de printer wilt plaatsen
- Välj plats
- Vælg placering
- Βαθμίστε место
- Yer Seçin
- Επιλέξτε θέση για τον εκτυπωτή

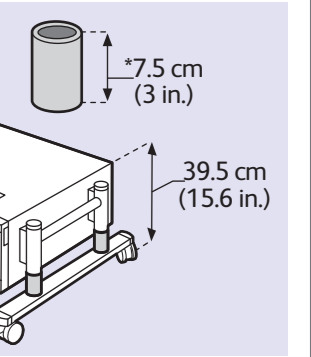


- Finisher
 - Module de finition
 - Stazione di finitura
 - Finisher
 - Acabadora
 - Módulo de acabamento
 - Afwerkheid
 - Efterbehandlere
 - Efterbehandler
 - Финишер
 - Sonlandırıcı
 - Τελικός επεξεργαστής

- 500-Sheet Feeder
 - Chargeur 500 feuilles
 - Alimentatore da 500 fogli
 - 500-Blatt-Zuführung
 - Alimentador de 500 hojas
 - Alimentador para 500 folhas
 - Invoerlade voor 500 vel
 - Arkmatore for 500 ark
 - Magasin til 500 ark
 - Устройство подачи на 500 листов
 - 500 Sayfa Besleyici
 - Τροφοδότης 500 φύλλων

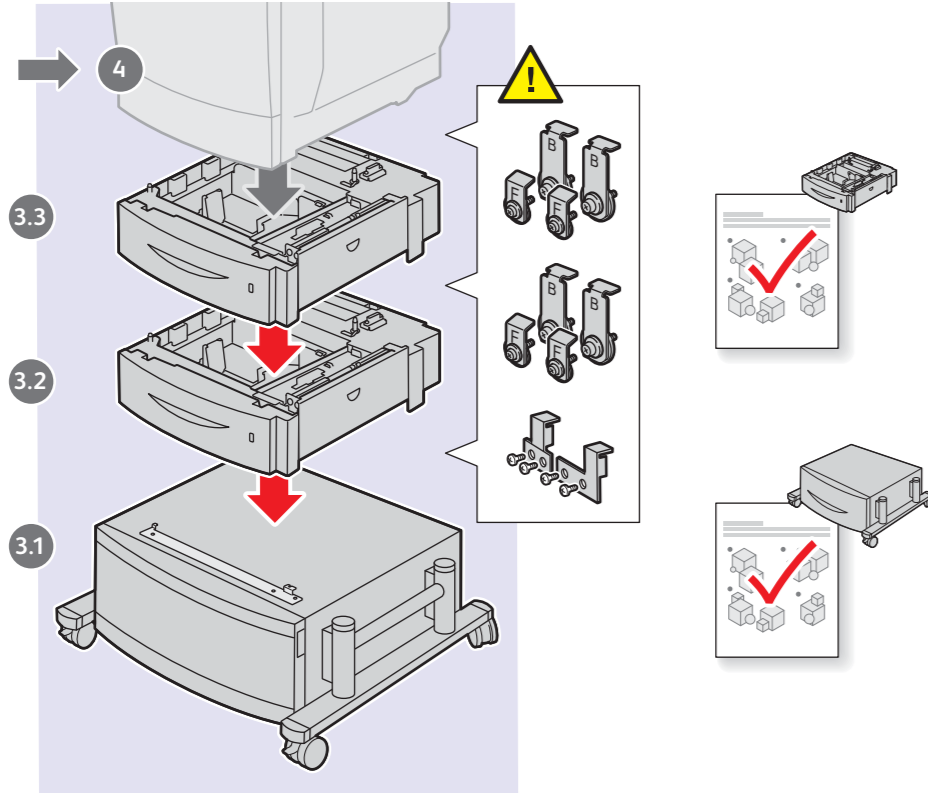


- Stand
 - Supporto
 - Supporto
 - Ständer
 - Soporte
 - Carrinho
 - Onderstel
 - Ställ
 - Kabinet
 - Станок
 - Stand
 - Βάση στήριξης



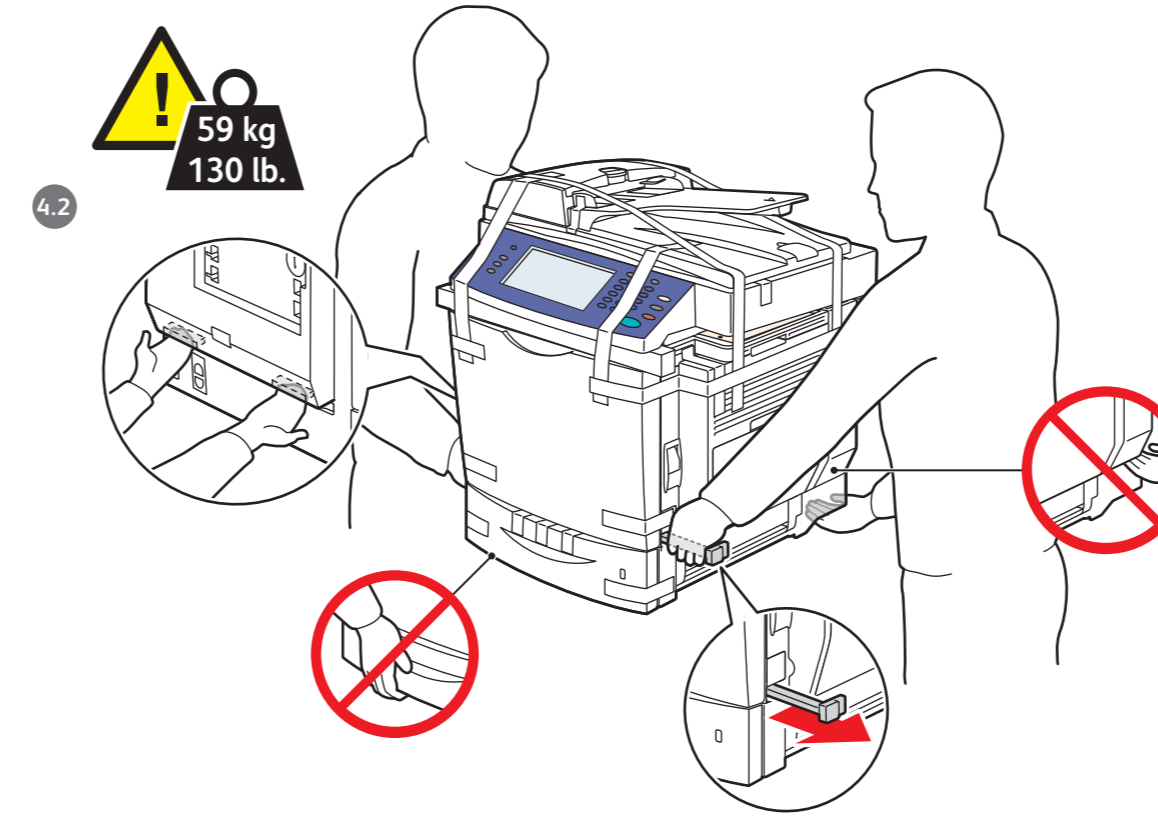
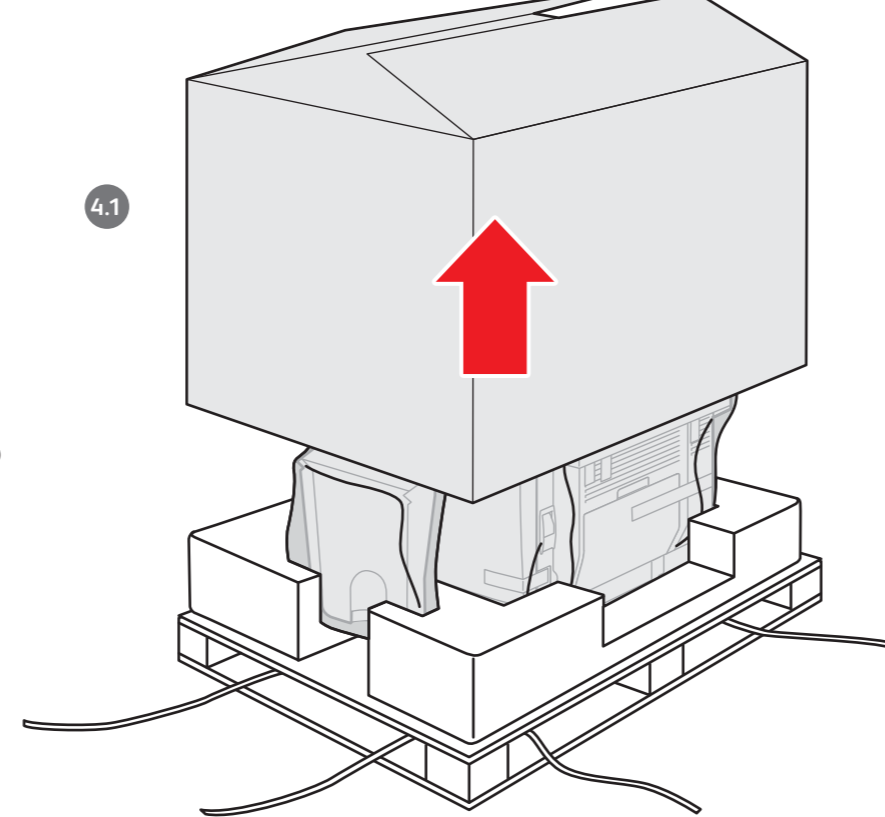
3 Install Options

- Installez les options
- Installare le opzioni
- Optionen installieren
- Instale las opciones
- Instale os opcionais
- Installeer de opties
- Installera tillvalsutrustning
- Installer udstyr
- Установите опции
- Kurulum Seçenekleri
- Εγκαταστήστε τον προαιρετικό εξοπλισμό



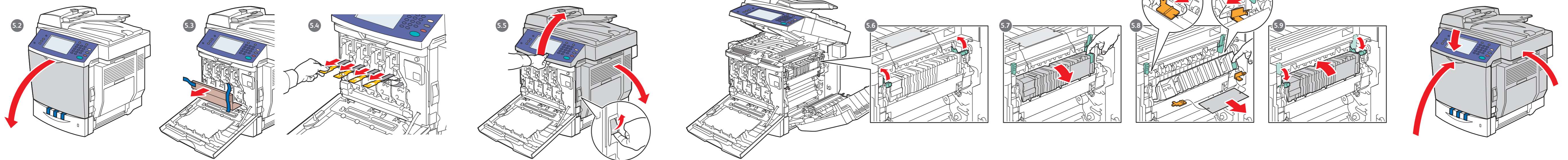
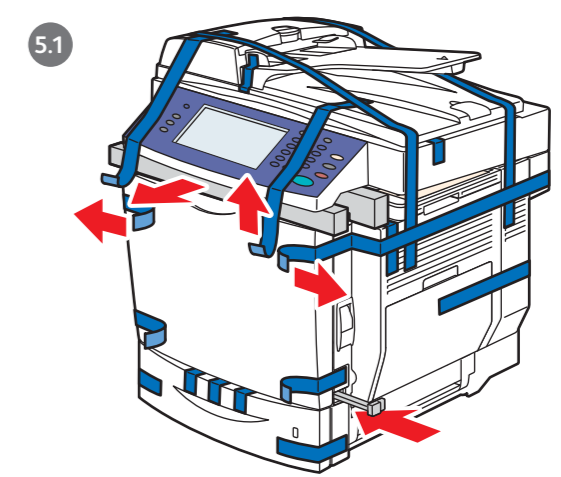
4 Unpack Printer

- Déballer l'imprimante
- Estrarre la stampante dalla confezione
- Drucker auspacken
- Desembale la impresora
- Desembale o impressora
- Haal de printer uit de verpakking
- Packa upp skrivaren
- Pak printeren ud
- Παρουσιάστε printeren
- Yazıcıyı Kutudan Çıkarm
- Βγάλτε τον εκτυπωτή από τη συσκευασία του



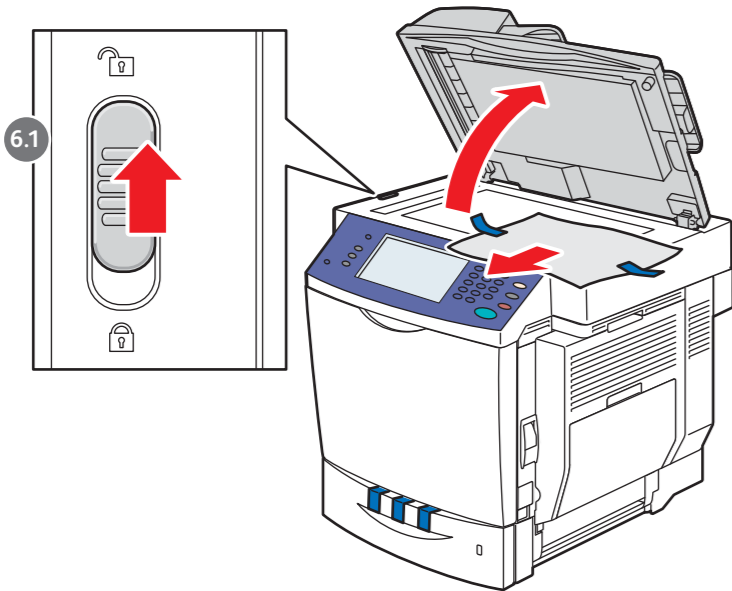
5 Remove Packing Material

- Retirez le matériel d'emballage
- Rimuovere il materiale di imballaggio
- Verpackungsmaterial entfernen
- Quitte el material de embalaje
- Remove a material de embalagem
- Verwijder de verpakking
- Ta bort förpackningsmaterialet
- Fjern al indpakningsmateriale
- Снимите упаковочный материал
- Paketiyleme Malzemelerini Çıkarm
- Αφαιρέστε το υλικό της συσκευασίας



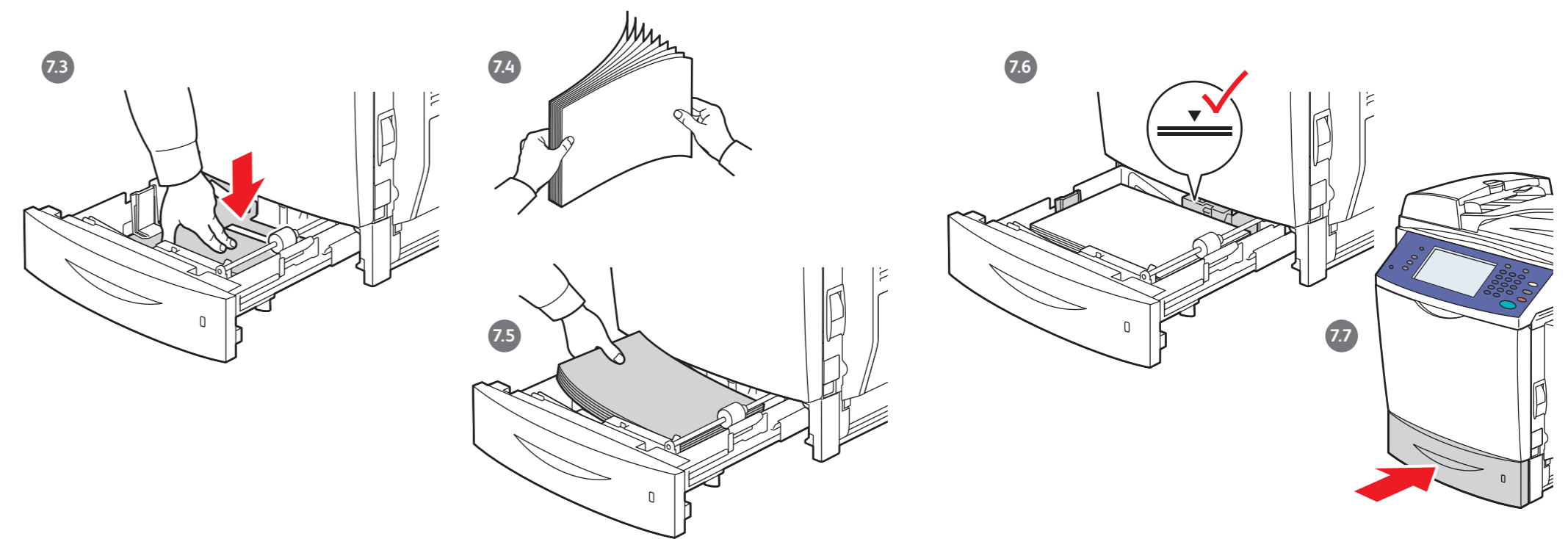
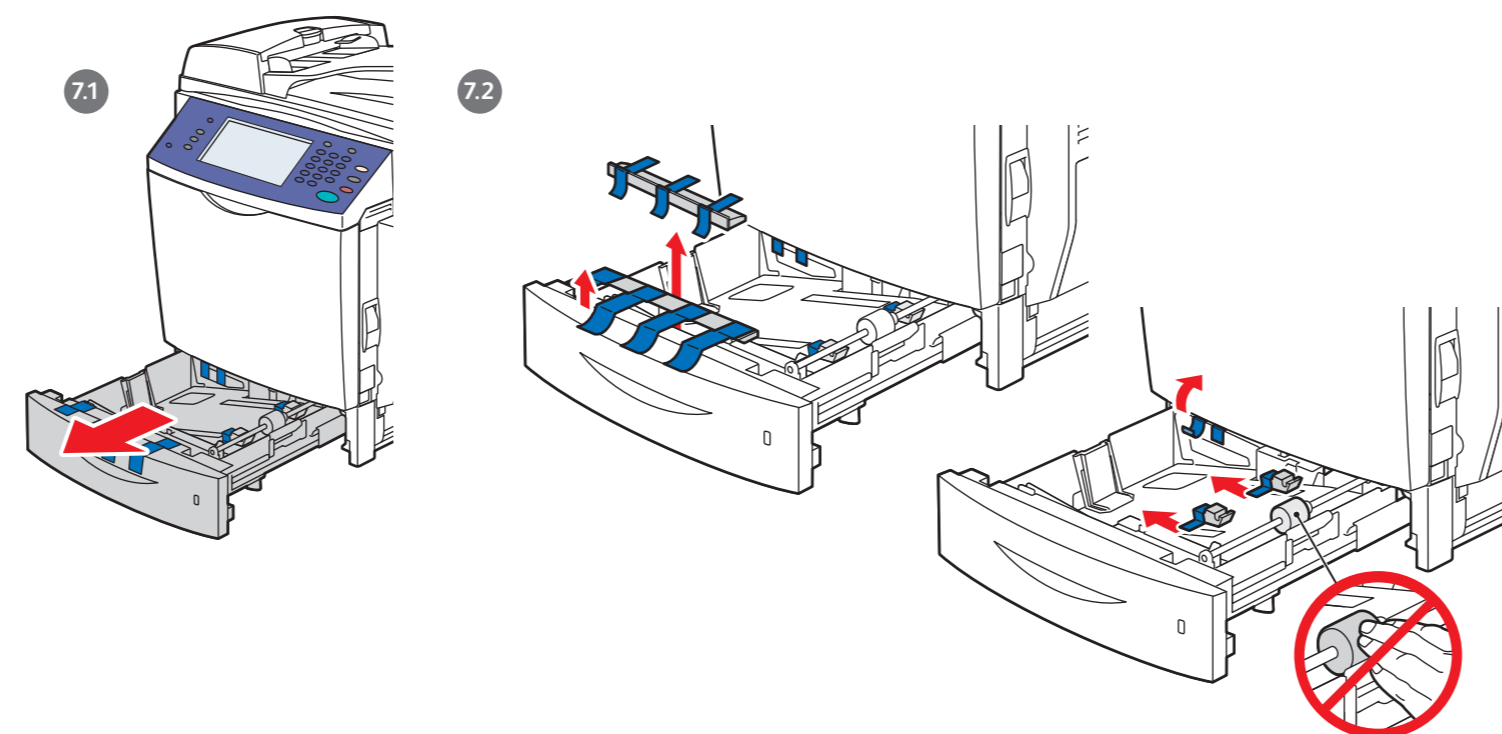
6 Unlock Scanner

- Déverrouillez le scanner
- Sbloccare lo scanner
- Scanner entriegeln
- Desbloquee el escáner
- Destroze o scanner
- Ontgrendel de scanner
- Lås upp avlåsaren
- Lås scanneren op
- Ρελαβιωνήστε σαίμερ
- Tarquticim Kilitini Açın
- Σεκλιδώστε το σαίμερ



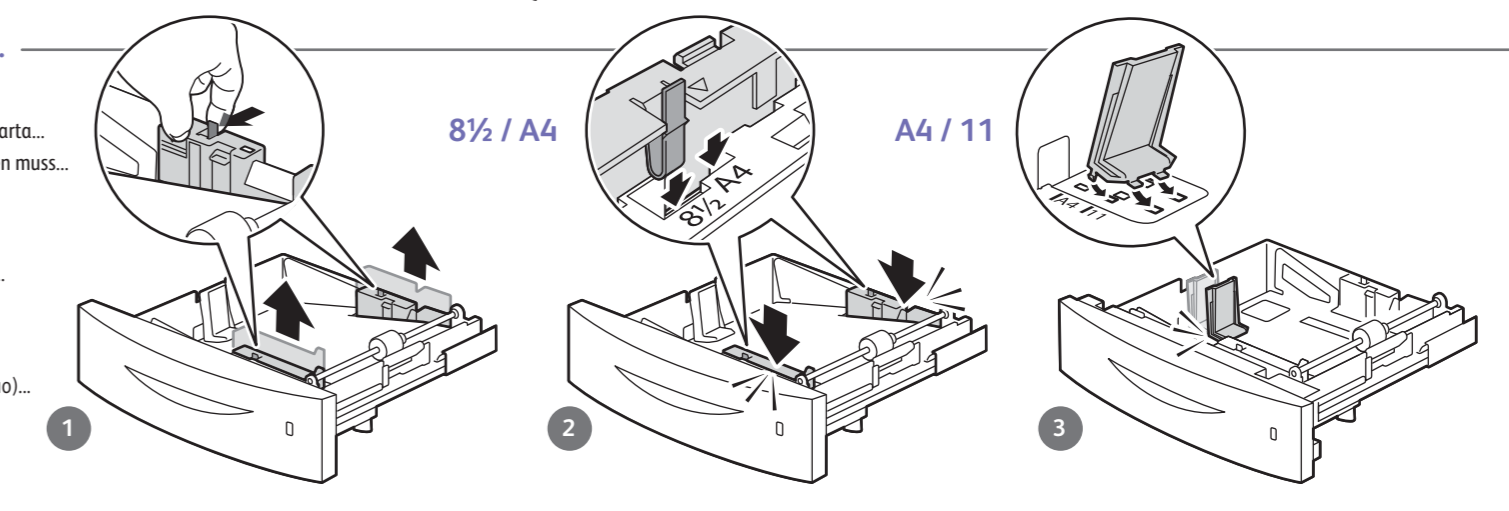
7 Load Paper

- Chargez le papier
- Caricare la carta
- Papier einlegen
- Cargue el papel
- Coloque papel
- Plaats het papier
- Lägg i papper
- Ilæg papir
- Загрузите бумагу
- Kağız Yükleyin
- Τοποθετήστε χαρτί



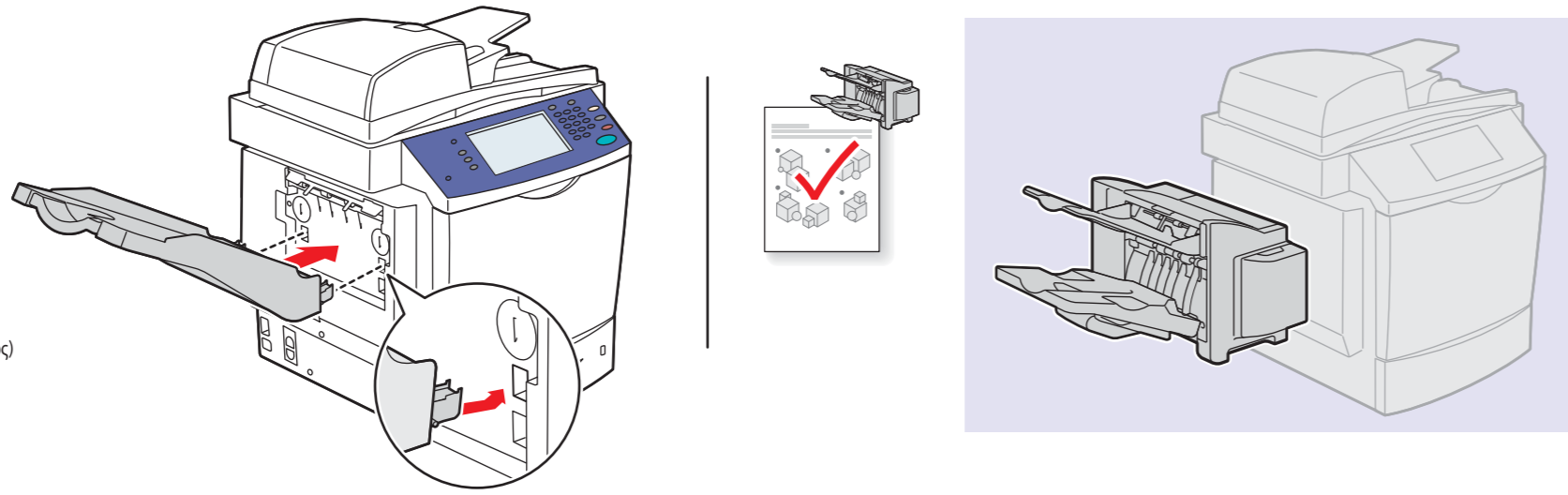
To change paper size...

- Pour changer le format de papier...
- Se è necessario modificare il formato carta...
- Falls das Papierformat geändert werden muss...
- Para cambiar el tamaño del papel...
- Para alterar o tamanho do papel...
- Wijzig desgewenst het papierformaat...
- Om du vill ändra pappersformat...
- Sådan ændres papirformat...
- Измените формат бумаги (если нужно)...
- Kağıt boyutunu değiştirme için...
- Προκειμένου να αλλάξετε το μέγεθος χαρτί...



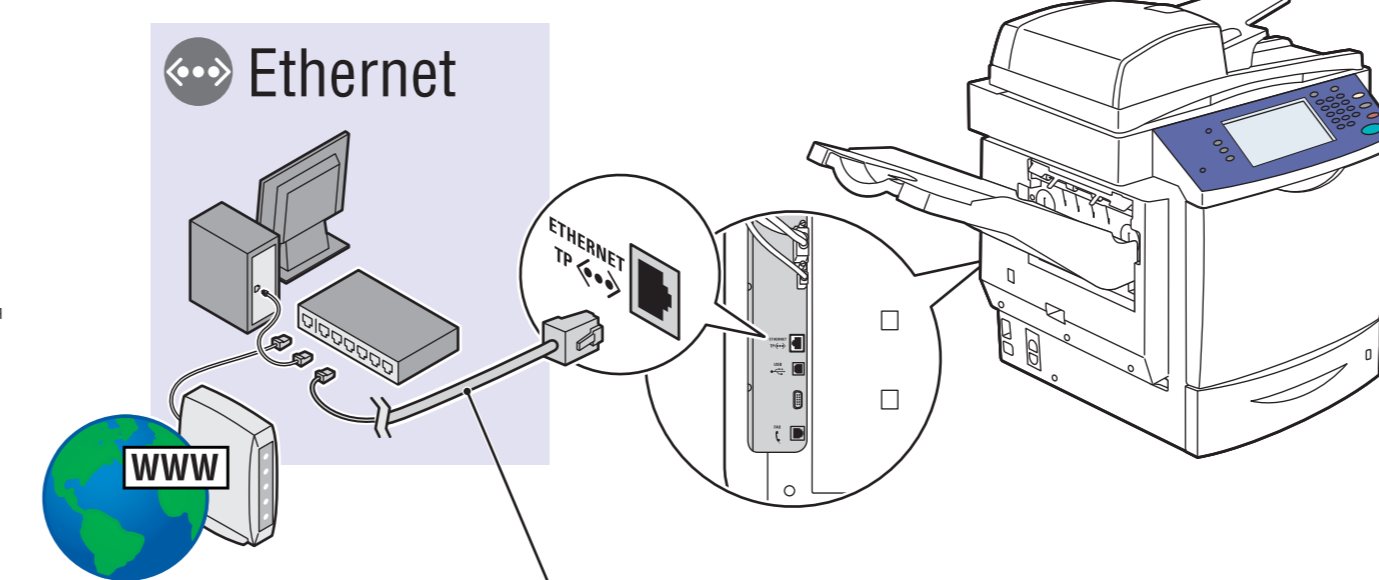
8 Install Output Tray or Finisher (Option)

- Installez le bac récepteur ou le module de finition (en option)
- Installiere il vassoio di uscita o la stazione di finitura (opzionale)
- Ausgabefach oder Finisher (Option) installieren
- Instale la bandeja de salida o la acabadora (opcional)
- Instale o Bandeja de saída ou o Módulo de acabamento (Opcional)
- Installeer de opvangbak of afwerkkeenhed (optioneel)
- Installeer utsmattingsfack eller efterbehandlare (tilvalg)
- Installer udfoldbakke eller efterbehandler (tilbehør)
- Установіть вихідний лоток или фінішер (опційно)
- Çıkış Kaseyi ya da Sonlandırıcı (İsteğe Bağlı) takın
- Εγκαταστήστε το άνω εφόδιο ή τον Τελικό σταθμό εργασίας (προαιρετικός εξοπλισμός)



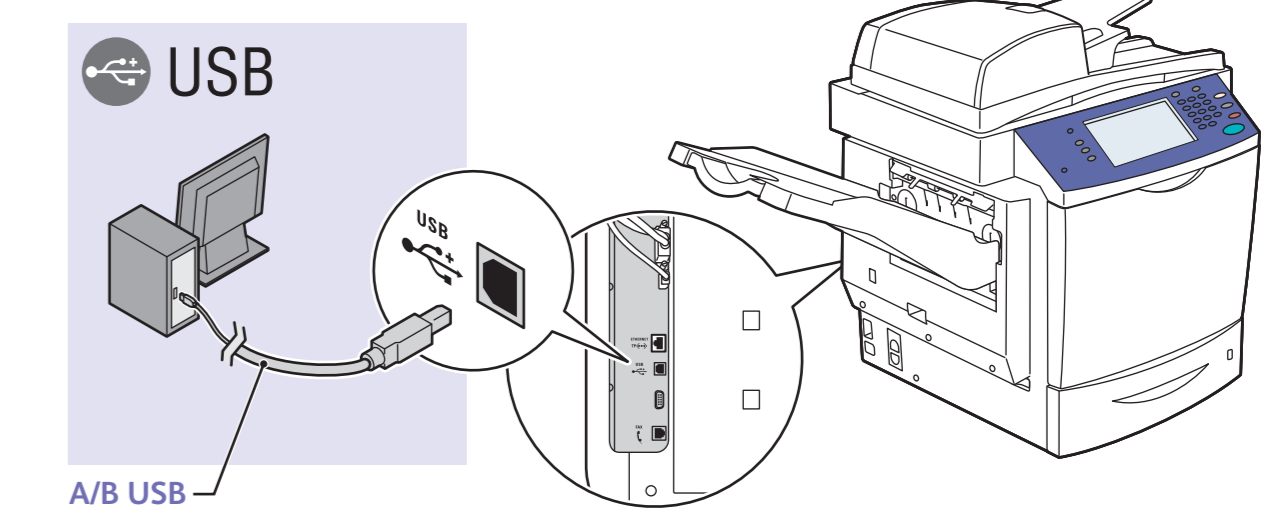
9 Choose a Connection

- Choisissez une connexion
- Scegliere una connessione
- Anschluss wählen
- Elija una conexión
- Escolha uma conexão
- Kies een aansluiting
- Velj en anslutning
- Velg forbindelse
- Выберите тип подключения
- Bir Bağlantı Seçin
- Επιλέξτε σύνδεση



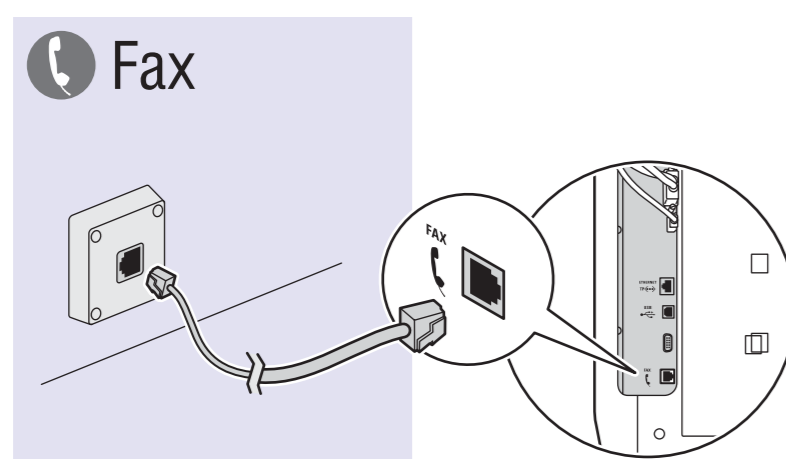
- Use Ethernet hub and RJ-45 cables.
- Utilisez un concentrateur Ethernet et des câbles RJ-45.
- Utilizzare un hub Ethernet e cavi RJ-45.
- Ethernet-Hub und RJ-45-Kabel verwenden.
- Utilice un concentrador Ethernet y cables RJ-45.
- Use hub Ethernet e cabos RJ-45.
- Gebruik een Ethernet-hub en RJ-45-kabels.
- Använd Ethernet-hubb och RJ-45-kablar.
- Anvend Ethernet-hub og RJ-45-kabler.
- Используйте концентратор Ethernet и кабели RJ-45.
- Ethernet hub'i ve RJ-45 kabloları kullanın.
- Χρησιμοποιήστε πλῆγμα Ethernet (hub) και καλώδια RJ-45.

- See also: Network Basics in the User Guide.
- Voir aussi: Notions fondamentales sur le réseau dans le Guide d'utilisation.
- Vedere anche Notazioni di base sulla rete nella Guida per l'utente.
- Siehe auch: Netzwerk im Benutzerhandbuch.
- Consulte también: Fundamentos de redes en la Guía del usuario.
- Consulte também: Introdução à rede no Guia do Usuário.
- Zie ook: Eenvoudige netwerktaken in de Handleiding voor de gebruiker.
- Se även: Grundläggande om nätverk i Användarhandbok.
- Se også: Basissetning i betjeningsvejledningen.
- См. также раздел Сетевое подключение в руководстве пользователя.
- Αyrıca bkz.: Kullanıcı Kılavuzu'nda Ağla İlgili Temel Bilgiler.
- Δείτε επίσης: Βασικά στοιχεία δικτύου στον Οδηγό χρήσης.



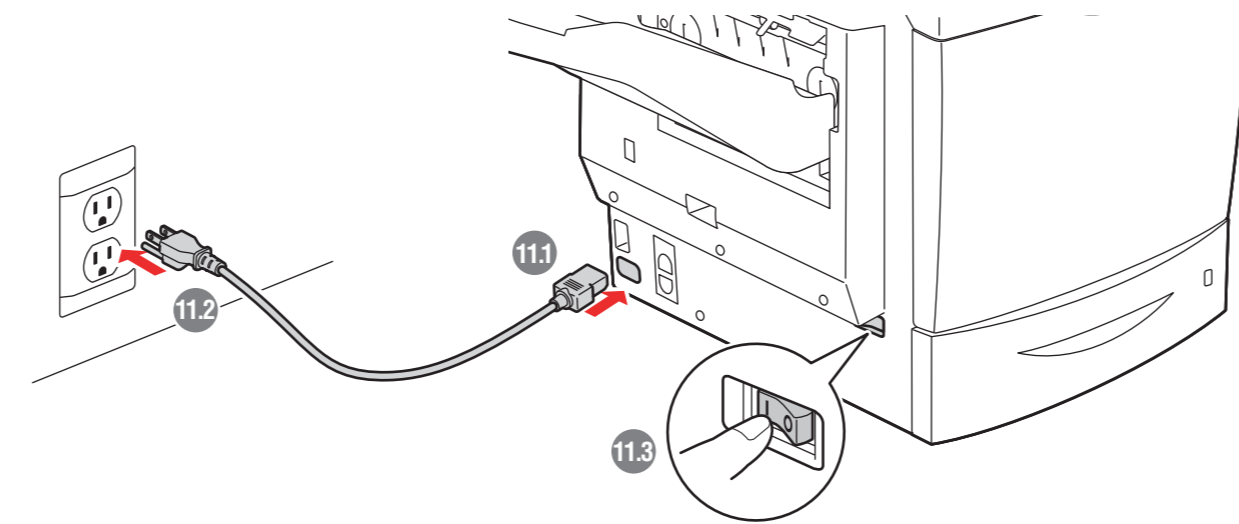
10 Connect Fax (X and XF only)

- Branchez le fax (X et XF uniquement)
- Collegare la linea fax (solo X e XF)
- Fax anschließen (nur X und XF)
- Conecte el fax (X y XF solamente)
- Conecte o Fax (X e XF somente)
- Sluit de fax aan (alleen X en XF)
- Anslut fax (endast X och XF)
- Tilslut Fax (kun for X og XF)
- Подключите факс (только для моделей X и XF)
- Faks Bağlayın (yalnızca X ve XF)
- Συνδέστε το Φαξ (μόνο στις διαμορφώσεις X και XF)



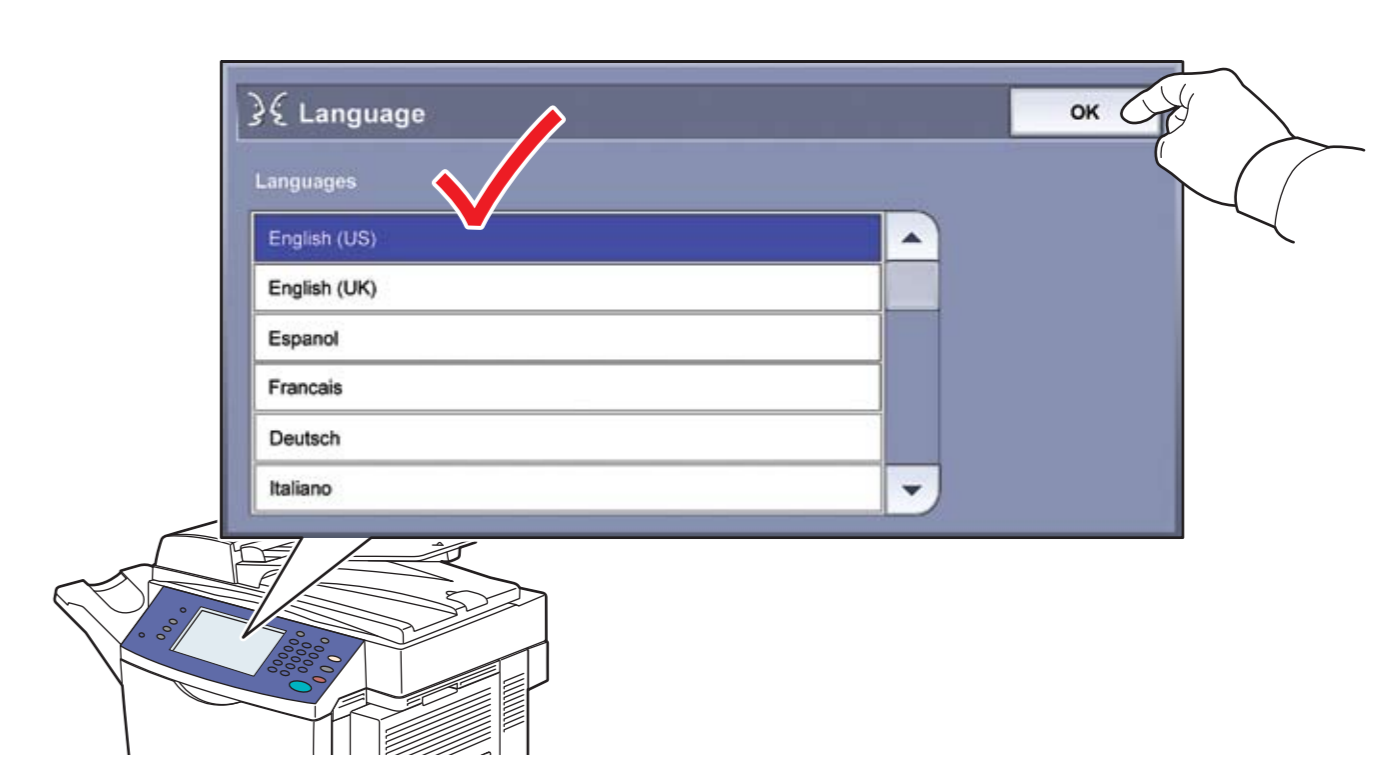
11 Connect Power

- Branchez sur la prise
- Collegare il cavo di alimentazione
- Netzabel anschließen
- Conecte la alimentación
- Conecte a alimentação
- Sluit de stroom aan
- Anslut till eluttag
- Sæt netledningen i stikkene
- Подключите питание
- Fajl Fázis Tűz
- Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας ρεύματος



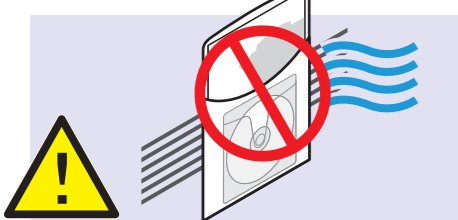
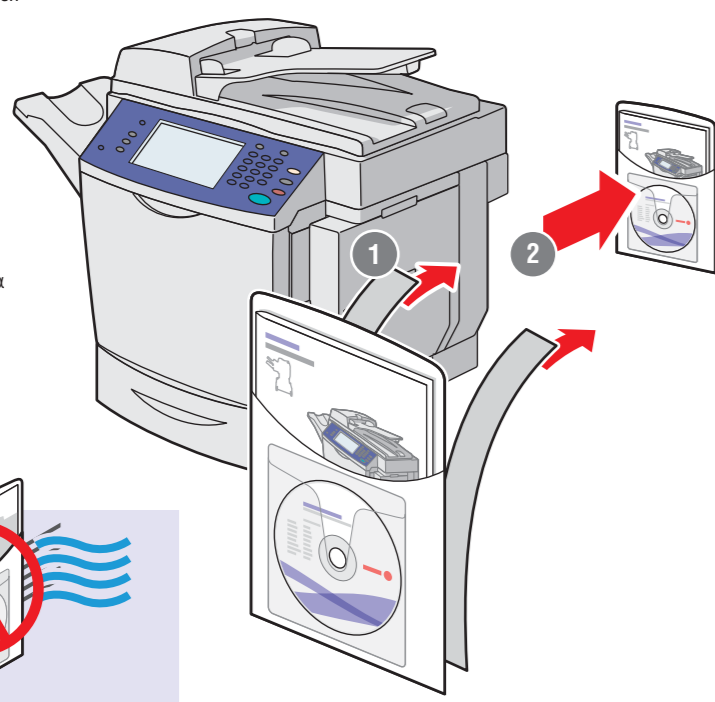
12 Follow Prompts to Choose Settings

- Suivez les instructions affichées pour choisir les paramètres
- Seguire le indicazioni per scegliere le impostazioni
- Einstellungen über den Bildschirm wählen
- Siga los indicativos para escoger los valores
- Siga os avisos para escolher as configurações
- Volg de aanwijzingen voor het kiezen van instellingen
- Följ anvisningarna för att välja inställningar
- Følg de viste meddelelser for at vælge indstillinger
- Следуйте подсказкам для выбора настроек
- Ayılantı Sarekleri için İstenilen Tıklay Edin
- Ακολουθήστε τις προτάσεις για επιλογή ρυθμίσεων



13 Save Documentation

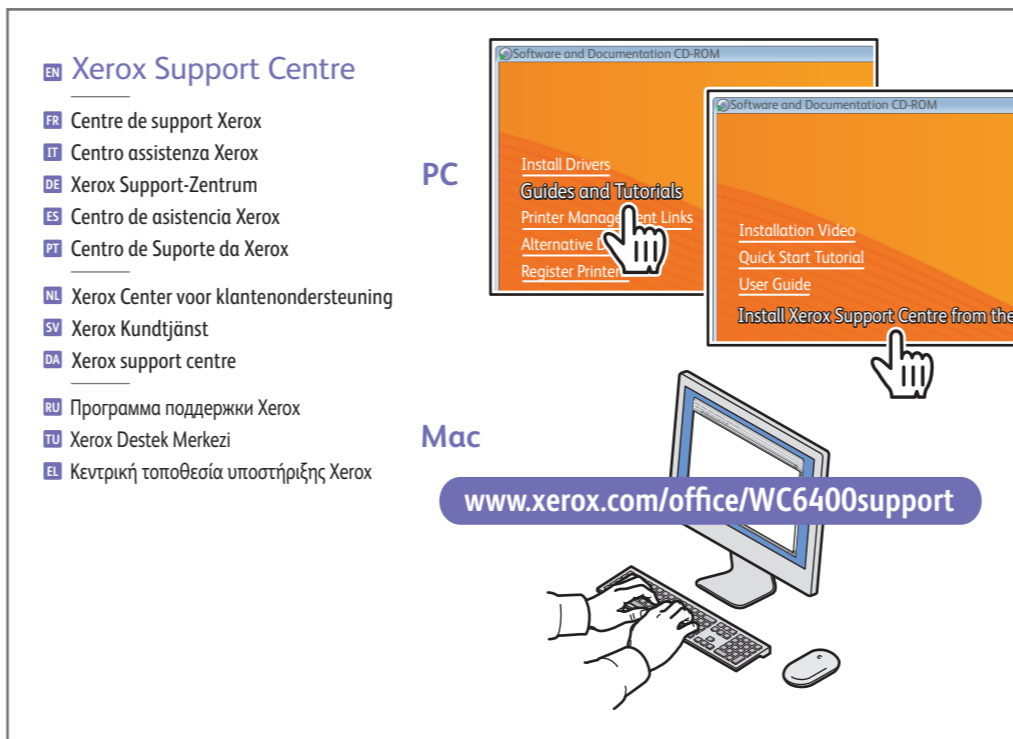
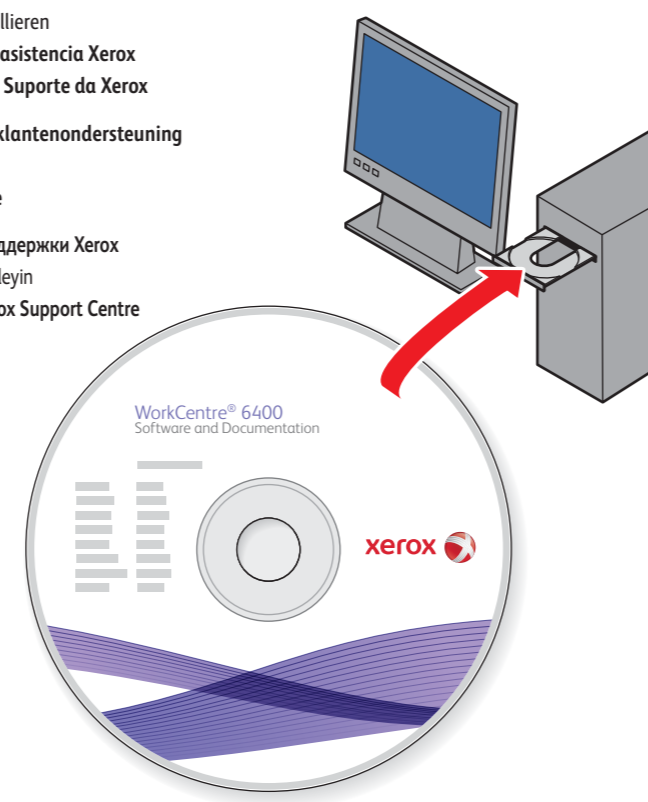
- Ranger la documentation dans son étui
- Porre la documentazione
- Dokumentation am Gerät aufbewahren
- Guardar la documentación
- Guardar a documentação
- Sla de documentatie op
- Spara dokumentationen
- Gett dokumentation
- Сохраните документацию
- Dokümanları Kaydedin
- Αποθηκεύστε τα συνοδευτικά έγγραφα



- Do not cover vents.
- Ne couvrez pas les ouvertures d'aération.
- Non coprire le prese d'aria.
- Lüftungsschlitze nicht abdecken.
- No abraza los orificios de ventilación.
- Não cubra os aberturas de ventilação.
- Blåkket geen luchtopeningen.
- Täck inte ventilationsöppningarna.
- Tildek ikke ventilationsåbninger.
- Не перекрывайте вентиляционные отверстия.
- Navlaðandiða delikerini karatmáun.
- Μην καλύπτετε τις οπές εξαερισμού.

14 Install Print/Scan drivers, and Xerox Support Centre

- Installez les pilotes d'imprimante/du scanner et l'utilitaire Centre de support Xerox
- Installare i driver di stampa/scansione e Xerox Support-Zentrum
- Drucker-/Scannertreiber und Xerox Support-Zentrum installieren
- Instale controladores de impresión/escaneado y Centro de asistencia Xerox
- Instale os drivers de Impressão/Digitalização e o Centro de Suporte da Xerox
- Installeer de printer-/scandervers in Xerox Center voor Klantenondersteuning
- Installera skrivar-/avläsar drivrutiner och Xerox Kundtjänst
- Installer printer-/scanningsdrivere og Xerox support centre
- Установіть драйвери принтера і сканера і програму підтримки Xerox
- Υαρίματα/Παρεα σιρίσκίλερί ή Xerox Destek Merkezi'ni yükleyin
- Εγκαταστήστε τους οδηγούς εκτύπωσης/σάρωσης, και το Xerox Support Centre



15 Explore Xerox Support Centre

- Explorez le Centre de support Xerox
- Esplora il Centro assistenza Xerox
- Mit dem Xerox Support-Zentrum vertraut machen
- Explore el Centro de asistencia Xerox
- Explore o Centro de Suporte da Xerox
- Bekijk Xerox Center voor klantenondersteuning
- Utforska Xerox Kundtjänst
- Utforska Xerox support centre
- Зорукіте програму підтримки Xerox
- Xerox Destek Merkezi'ni keşfetin
- Περιηγηθείτε στο Xerox Support Centre



- To set up scanning, see Scanning in the User Guide.
- Pour configurer la fonction de numérisation, reportez-vous au chapitre Numérisation du Guide d'utilisation.
- Per configurare la funzione di scansione, vedere Scansione nella Guida per l'utente.
- Zum Einrichten der Scanfunktion Kapitel Scannen im Benutzerhandbuch lesen.
- Para configurar el escaneado, consulte Escaneado en la Guía del usuario.
- Para configurar a digitalização, consulte Digitalização no Guia do Usuário.
- Zie Scannen in de Handleiding voor de gebruiker voor het instellen van scannen.
- För information om hur du konfigurerar avläsning, se Avläsning i Användarhandbok.
- Læs afsnittet Scanning i betjeningsvejledningen for at indstille scanning.
- Сведения по настройке сканирования см. раздел Сканирование в руководстве пользователя.
- Αyrıca bkz.: Kullanıcı Kılavuzu'nda Tarama.
- Προσέχον τον ρυθμίσεις τη λειτουργία σάρωσης, ανατρέξτε στην ενότητα Σάρωση στον Οδηγό χρήσης.

